

## برگه اطلاعاتی: Medicaid/Medi-Cal چیست؟

سپتامبر 2017، نشریه شماره F106.16 Farsi

### Medicaid/Medi-Cal چیست؟

برنامه Medicaid فدرال به افراد کم درآمد از جمله سالمندان، معلولین و کودکان خدمات درمانی ارائه می کند. بودجه Medicaid از طریق ترکیبی از دلارهای ایالتی و فدرال تأمین می شود. ایالت ها برنامه Medicaid خاص خود را اجرا می کنند و باید قوانین فدرال خاصی را دنبال کنند اما در خدمات که ارائه می کنند انعطاف پذیری هایی دارند.

در کالیفرنیا به Medicaid، Medi-Cal گفته می شود. Medi-Cal مجموعه بسیار متنوعی از خدمات درمانی را ارائه می کند، از جمله خدمات و حمایت های طولانی مدت (LTSS) که به معلولین کمک می کند بتوانند در خانه خود و در بین خانواده شان زندگی کنند. خدمات شامل این موارد می شود:

- خدمات معافیت مبتنی بر خانه و جامعه (HCBS)، مثل آن دسته از خدماتی که بودجه آن ها از طریق مراکز منطقه‌ای و معافیت بیمارستان بیماری های حاد/آسایشگاه ها (که اکنون معافیت گزینه های مبتنی بر خانه و انجمن نامیده می شود) تأمین می شود

- در خدمات حمایتی درون منزل (IHSS)؛

- خدمات بزرگسالان مبتنی بر انجمن/مراقبت روزانه بزرگسالان؛

- خدمات برنامه مراقبت همه جانبه از سالمندان (PACE)

علاوه بر این خدمات، Medi-Cal هزینه ویزیت دکتر، آزمایشات تشخیصی، خدمات اورژانسی، جراحی، بستری شدن، داروهای تجویزی، خدمات دندانپزشکی، فیزیوتراپی و کاردرمانی، خدمات سرپایی سوءمصرف مواد، بستری شدن در آسایشگاه، لوازم پزشکی، لوازم پزشکی بادوام مثل ویلچر و واکر و هزینه حمل و نقل مراجعات پزشکی را می پردازد.

همچنین کودکان معلول می توانند مزایای بیشتری مثل پرستاری در خانه و رفتاردرمانی دریافت کنند.

## چند نفر Medicaid/Medi-Cal دریافت می کنند؟

Medicaid بزرگ ترین برنامه بیمه درمانی کشور است که 74 میلیون یا بیش از 1 نفر از هر 5 آمریکایی را پوشش می دهد.

- شامل 42 درصد از کودکان کشور

- کالیفرنیا - 13.5 میلیون، شامل HALF از کودکان کالیفرنیا

## قانون مراقبت مقرون به صرفه (Obamacare) چه تغییری در Medicaid/Medi-Cal ایجاد کرد؟

«قانون مراقبت مقرون به صرفه» (ACA) یا Obamacare، شرایط استفاده از این برنامه را برای افرادی که فقط کمی درآمدشان بیشتر از حد مجاز است یا منابع آن ها بیشتر از حدی است که واجد شرایط Medi-Cal معمولی شوند، گسترش می دهد.

در ایالات متحده به دلیل گسترش Medicaid اکنون 20 میلیون نفر واجد شرایط استفاده از این برنامه شدند و خدمات درمانی دریافت می کنند. چهار میلیون نفر از آن ساکن کالیفرنیا هستند.

## طرح های پیشنهادی اخیر مجلس در Medicaid/Medi-Cal چه تغییری ایجاد خواهند کرد؟

مجلس اخیراً «لغو و جایگزینی» «قانون مراقبت مقرون به صرفه» را در نظر گرفته است که تغییرات بزرگی را در Medicaid/Medi-Cal به دنبال خواهد داشت. به موجب این تغییرات به جای شیوه ای که اکنون Medicaid از آن استفاده می کند (شیوه ای که در آن ایالات و دولت های فدرال باید هزینه خدمات مورد نیاز مردم را پرداخت کنند) از شیوه های «اعتبار مالی بی قید و شرط» و «به ازای درآمد خانوار» استفاده می شود.

### اعتبار مالی بی قید و شرط

«اعتبار مالی بی قید و شرط» مقدار دلاری مشخصی است و ایالت ها مسئول همه هزینه های بیشتر از این مقدار هستند. چون «اعتبار بی قید و شرط» به طور سالانه مطابق با میزان تورم کلی یا هزینه های فوریت های پزشکی افزایش پیدا نمی کند، ایالت ها باید هر سال بودجه قسمت بیشتری از برنامه Medicaid را تأمین کنند و به این ترتیب احتمالاً محدودیت های بیشتری تحمیل شده و تعداد کمتری از افراد می توانند از آن استفاده کنند. «اعتبارهای بی قید و شرط» منجر به هزینه کمتر برای خدمات و امور درمانی می شود، زیرا تحت قانون اخیر، دولت فدرال به طور متوسط 57 درصد هزینه را پرداخت می کند.

به ازای درآمد خانوار

«به ازای درآمد خانوار» نیز خوب نیست زیرا به ایالت ها اجازه می دهد کاهش هایی را در بودجه داشته باشند که اکنون نمی توانند انجام دهند. ایالت می تواند لیست های انتظار ایجاد کنند، سقف ثبت نام تنظیم کنند و خدمات حیاتی را تنها به کودکان و معلولین اختصاص دهند.

**این تغییرات چه معنایی برای کالیفرنیا دارد؟**

برای Medi-Cal، این یعنی 3.2 میلیارد دلار کمتر در تأمین فدرال تا سال 2020

- 8.7 میلیارد دلار کمتر در بودجه فدرال تا سال 2027

- یک ضرر کلی 35.2 میلیارد دلاری در 10 سال آینده

اما برای همه خدمات درمانی کالیفرنیا - شامل گسترش ACA Medi-Cal، طرح های «اعتبار مالی بی قید و شرط»/«به ازای درآمد خانوار» و کاهش تقسیم هزینه (که به افراد کم درآمد که یارانه خدمات درمانی غیر Medi-Cal را در بازار دریافت می کنند)، ارقام حتی بالاتر هستند: در طرح های پیشنهادی اخیر، تأثیر این تغییرات روی کالیفرنیا بین سال های 2020 تا 2026، 85.7 میلیارد دلار خواهد بود. از سال های 2020 تا 2027، تأثیر این تغییرات به طور کلی 138.8 میلیارد دلار در کاهش بودجه فدرال خواهد بود.

---

می خواهیم نظر شما را بدانیم! لطفاً نظرسنجی زیر را درباره نشریه های ما پر کنید و ما را از کیفیت کارمان مطلع کنید! [\[در نظرسنجی شرکت کنید\]](#)

جهت دریافت کمک حقوقی با شماره 800-776-5746 تماس بگیرید یا [فرم درخواست کمک](#) را تکمیل کنید. جهت تمام امور دیگر با شماره های 916-504-5800 (کالیفرنیا شمالی)؛ 213-213-8000 (کالیفرنیا جنوبی) تماس بگیرید.

مخارج سازمان معلولین کالیفرنیا از منابع گوناگونی تأمین می شود که برای اطلاع از لیست حمایت کنندگان می توانید به آدرس زیر مراجعه کنید <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>